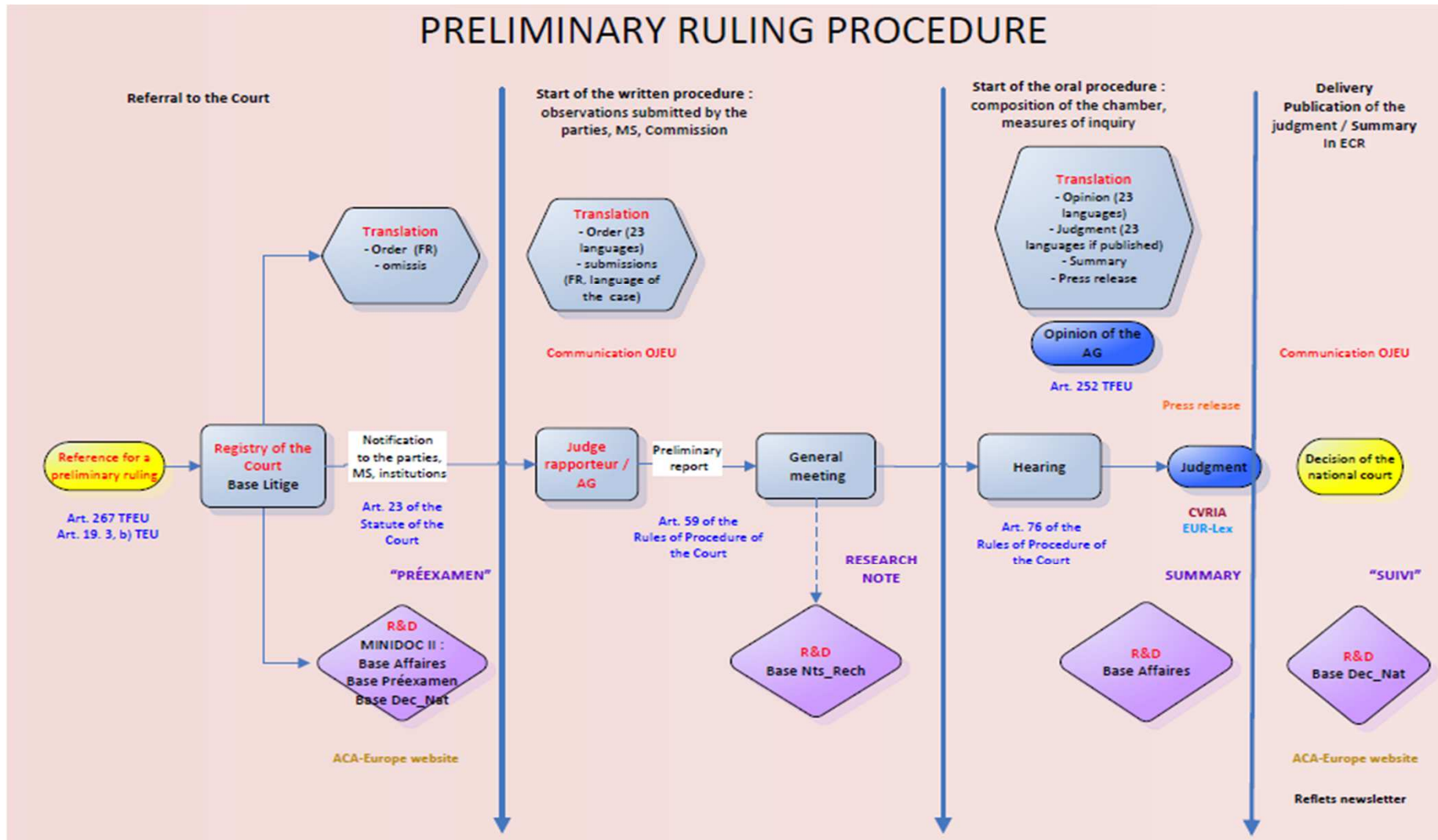




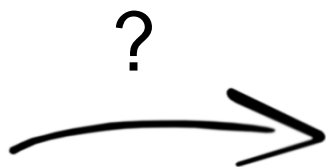
## Schéma prejudiciálneho konania na SD EÚ





## Prejudiciálne konania

- *článok 267 ZFEÚ*
- Otázky výkladu unijných zmlúv / platnosť alebo výklad sekundárneho práva EÚ





CVRIA

---

# Vyhľadávacie nástroje Súdneho dvora EÚ



# CURIA

## Prístup k vyhľadávacím nástrojom

CURIA - Úvodná stránka - Súdny x +

https://curia.europa.eu/jcms/jcms/fj\_6/sk/

1 DECEMBER 2018  
**E-CURIA WILL BE MANDATORY**  
FOR THE GENERAL COURT

**Nové pravidlá pred Všeobecným súdom od 1. decembra 2018**

**Novinky**

N° 184/2018 : 26. novembra 2018  
**Rozsudok Všeobecného súdu vo veci T-458/17 Shindler a i./Rada**  
bg es cs de el en fr hr it hu nl pl pt ro sk sl  
Brexit: návrh trinásť britských občanov, ktorí majú bydlisko v iných štátoch EÚ ako Spojené kráľovstvo, na zrušenie rozhodnutia poverujúceho na začatie rokovaní o Brexite, nie je prípustný

N° 183/2018 : 23. novembra 2018  
**Informácie**  
en fr

N° 182/2018 : 22. novembra 2018  
**Rozsudky Všeobecného súdu vo veciach T-274/16, T-275/16 Saleh Thabet/Rada**  
bg es de el en fr hr it pt ro

Všetky novinky

**Vyhľadávanie vecí**

Súd  Súdny dvor  Všeobecný súd  Súd pre verejnú službu

Číslo veci

Mená účastníkov konania

Dátumy z  do

Vyhľadávanie rozšírené vyhľadávanie

**Najnovšie rozsudky a návrhy**

Súdny dvor  
Všeobecný súd

**Súdny kalendár**

Novembra 2018

Po	Ut	Str	Štv	Pia	So	Ne
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

**Užitočné informácie**

- Pracovné príležitosti
- Stáže
- Externí spolupracovníci
- Verejné zákazky
- Návštevy
- Knižnica
- Plán prístupu
- Volanie

**www.curia.europa.eu**

SLK SK 0:28 28.11.2018



# CVRIA

## Prístup k vyhľadávacím nástrojom

CURIA - Úvodná stránka - Súdny x +

https://curia.europa.eu/jcms/jcms/j\_6/sk/

Úvodná stránka | Výber jazyka | Vyhľadávanie

Inštitúcia | Súdny dvor | Všeobecný súd

Judikatúra | Tlač & Média | Knižnica a dokumentácia

- Prístup do elektronickej Zbierky
- Vyhľadávací formulár
- Číselný prístup
- Prehľad judikatúry
- Tematické súbory
- Poznámky právnej vedy k rozsudkom
- Súdny kalendár
- Historická judikatúra
- Pravidlo citácie judikatúry

Tlačové komuniké

e-Curia ?

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

e-Curia: An application for the exchange of leg...

1 DECEMBER 2018  
**E-CURIA WILL BE MANDATORY**  
FOR THE GENERAL COURT

**e-Curia**

**Nové pravidlá pred Všeobecným súdom od 1. decembra 2018**

Go pre mňa Súdny dvor robí?

Súdny kalendár

Novembra 2018						
Po	Ut	Str	Štv	Pia	So	Ne
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

Novinky

N° 184/2018 : 26. novembra 2018  
Rozsudok Všeobecného súdu vo veci T-458/17 Shindler a I./Rada  
bg es cs de el en fr hr it hu nl pl pt ro sk sl  
Brexit: návrh triaštych britských občanov, ktorí majú bydlisko

Vyhľadávanie vecí

Súd

- Súdny dvor
- Všeobecný súd
- Súd pre verejnú službu

SLK 0:32



CVRIA

## Nástroje dostupné na Curia

---

- Prístup do elektronickej Zbierky
- Vyhľadávací formulár
- Číselný prístup
- Prehľad judikatúry
- Tematické súbory
- Poznámky právnej vedy k rozsudkom
- Historická judikatúra



# CVRIA

## Prístup do elektronickej Zbierky



### Judikatúra

Judikatúra > Prístup do elektronickej Zbierky > Všeobecná zbierka > Súdny dvor

- Prístup do elektronickej Zbierky
  - Prezentácia
  - Všeobecná zbierka
    - ▶ **Súdny dvor**
    - Všeobecný súd
  - + Verejná služba
- Vyhľadávací formulár
- Číselný prístup
- Prehľad judikatúry
- Tematické súbory
- Poznámky právnej vedy k rozsudkom
- + Súdny kalendár
- Historická judikatúra
- Pravidlo citácie judikatúry

### Súdny dvor

[Otvoriť všetko](#) [Zavrieť všetko](#)

- 2012
- 2013
- 2014
- 2015
- 2016
- 2017
- 2018

Kontakty  
Upozornenie  
Cookies  
Ochrana osobných údajov

[Solve @courUEPresse](#)

[Follow @eucourtpress](#)



Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play





# CVRIA

## Vyhľadávací formulár

CURIA – Vyhľadávací formulár

Nezabezpečené | curia.europa.eu/juris/recherche.jsf?language=sk

Hlavná stránka > Formulár pre vyhľadanie

posledná aktualizácia 27/11/2018

[Vyprázdniť pole](#) [Vyhľadať](#)

Stav vecí	<input checked="" type="radio"/> Všetky veci <input type="radio"/> Ukončené veci <input type="radio"/> Prejednávané veci
Súd	<input checked="" type="checkbox"/> Všetky <input checked="" type="checkbox"/> Súdny dvor <input checked="" type="checkbox"/> Všeobecný súd <input checked="" type="checkbox"/> Súd pre verejnú službu
Číslo veci	<input type="text"/> (napr.: C-17/05; 17/05)
Mená účastníkov konania	<input type="text"/>
Dokumenty	<input type="text"/> <a href="#">Všetky</a>
ECLI	<input type="text"/> ECLI:EU:
Slová v texte	<input type="text"/>
Obdobie alebo dátum	<input type="text"/> Dátum vyhlásenia <input type="button" value="↻"/> <input checked="" type="radio"/> od <input type="text"/> do <input type="text"/> (dd/mm/yyyy) <input type="radio"/> posledných 8 dní <input type="radio"/> posledný 1 mesiac <input type="radio"/> posledný 1 rok <input type="radio"/> posledných 5 rokov <input type="radio"/> dňa <input type="text"/> (dd/mm/yyyy)
Oblasť	<input type="text"/>
Konanie a výsledok	<input type="text"/>
Citácie judikatúry alebo právnych predpisov	vyhľadať v <input checked="" type="checkbox"/> dôvody <input type="checkbox"/> výrok <input type="checkbox"/> návrhy Kategória <input type="text"/>
Schéma členenia	<input type="text"/> <a href="#">Rozlíšiť podľa starého/nového plánu</a>
Rozhodovacie zloženie	<input type="text"/>
Súdca spravodajca	<input type="text"/>
Generálny advokát	<input type="text"/>
Pôvod prejudiciálnej otázky	<input type="text"/>
Záväzné jazykové znenie	<input checked="" type="checkbox"/> jazyk konania <input type="checkbox"/> jazyk návrhov

[Podnety a návrhy](#)

[Vyprázdniť pole](#) [Vyhľadať](#)

Windows taskbar: SLK 0:45





# CVRIA

## Oblasť

CURIA – Vyhľadávací formulár

Nezabezpečené | curia.europa.eu/juris/recherche.jsf?language=sk

Hlavná stránka > Formulár pre vyhľadávanie

Odkazy  
Curia  
Kalendár  
EUR-Lex

Zoznam výsledkov vyhľadávania  
Kritériá pre zobrazenie  
Automaticky  
Zoznam vecí  
Zoznam dokumentov  
Kritériá pre triedenie  
Číslo veci zostupne  
Číslo veci vzostupne  
Dátum zostupne  
Dátum vzostupne

Všeobecné informácie  
Pomoc  
Upozornenie

Stav vecí Všetky  
Súd Všetky  
Číslo veci  
Mená účastníkov konania  
Dokumenty Všetky  
ECLI ECLI:EU  
Slová v texte  
Obdobie alebo dátum  
Oblasť  
Konanie a výsledok  
Citácie judikatúry alebo právnych predpisov  
Schéma členenia  
Rozhodovacie zloženie  
Súdca spravodajca  
Generálny advokát  
Pôvod prejudiciálnej otázky  
Záväzné jazykové znenie jazyk konania jazyk návrhov

**Oblasť**

Vyhľadať oblasť: [text input]

Zvolené hodnoty:

- administratívna spoupráca
- Alkohol
- Aproximácia právnych predpisov
- Bruselský dohovor z 27. septembra 1968
- civilná ochrana
- Dane
- Doprava
- Duševné, priemyselné a obchodné vlastníctvo
- Energia
- Európska investičná banka (EIB)
- Európsky sociálny fond (ESF)
- Finančné ustanovenia
- Hospodárska a menová politika
- Hospodárska súťaž
- Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť
- Integrovaný stredozemný program (ISP)
- Káva
- Kultúra
- Luganský dohovor zo 16. septembra 1988
- Medzinárodné ustanovenia
- Mimosúľavná zodpovednosť

Aspoň jedna z vybraných hodnôt  
Všetky vybrané hodnoty

Potvrdiť Zrušiť

posledná aktualizácia 27/11/2018

Vyprázdniť pole Vyhľadať

curia.europa.eu/juris/recherche.jsf?language=sk#

Windows taskbar: 0:51, 28.11.2018



## Príklad vyhľadávania

---

- Príklad vyhľadávania - *Veci týkajúce sa dopravy rozhodnuté SD EÚ v roku 2012*

**Odkazy**

- Curia
- Kalendár
- EUR-Lex

**Zoznam výsledkov vyhľadávania**

**Kritériá pre zobrazenie**

- Automaticky
- Zoznam vecí
- Zoznam dokumentov

**Kritériá pre triedenie**

- Číslo veci zostupne
- Číslo veci vzostupne
- Dátum zostupne
- Dátum vzostupne

**Všeobecné informácie**

- Pomoc
- Upozornenie

Stav vecí	<input checked="" type="radio"/> Všetky veci <input type="radio"/> Ukončené veci <input type="radio"/> Prejednávané veci
Súd	<input type="checkbox"/> Všetky <input checked="" type="checkbox"/> Súdny dvor <input type="checkbox"/> Všeobecný súd <input type="checkbox"/> Súd pre verejnú službu
Číslo veci	<input type="text"/> (napr.: C-17/05; 17/05)
Mená účastníkov konania	<input type="text"/>
Dokumenty	<input type="text" value="Všetky"/>
ECLI	<input type="text" value="ECLI:EU"/>
Slová v texte	<input type="text"/>
Obdobie alebo dátum	<input type="text" value="Dátum vyhlásenia"/> <input type="radio"/> od <input type="text" value="01/01/2012"/> do <input type="text" value="31/12/2012"/> (dd/mm/rrrr) <input type="radio"/> posledných 8 dní <input type="radio"/> posledný 1 mesiac <input type="radio"/> posledný 1 rok <input type="radio"/> posledných 5 rokov <input type="radio"/> dňa <input type="text"/> (dd/mm/rrrr)
Oblasť	<input type="text" value="Doprava"/>
Konanie a výsledok	<input type="text"/>
Citácie judikatúry alebo právnych predpisov	vyhľadávať v <input checked="" type="checkbox"/> dôvody <input type="checkbox"/> výrok <input type="checkbox"/> návrhy Kategória <input type="text"/>
Schéma členenia	<input type="text"/> <input checked="" type="checkbox"/> Rozšíriť podľa starého/nového plánu
Rozhodovacie zloženie	<input type="text"/>
Súdca spravodajca	<input type="text"/>
Generálny advokát	<input type="text"/>
Pôvod prejudiciálnej otázky	<input type="text"/>
Záväzná jazykové znenie	<input checked="" type="checkbox"/> jazyk konania <input type="checkbox"/> jazyk návrhov

**Podnety a návrhy**  Vyprázdniť pole Vyhľadať



CVRIA

# Vyhľadávacie kritériá

---

## Vyhľadávacie kritériá:

- Stav veci (prejednávané/ukončené)
- Súd (Súdny dvor, Všeobecný súd, ..)
- Číslo veci
- Mená účastníkov konania
- ECLI
- Slová v texte
- Obdobie alebo dátum
- Oblasť (napr. článok zmluvy)
- Konanie a výsledok
- Citácie judikatúry alebo právnych predpisov
- Schéma členenia
- Rozhodovacie zloženie
- Sudca spravodajca
- Generálny advokát
- Pôvod prejudiciálnej otázky
- Záväzné jazykové znenie



CVRIA

# Výsledok podľa prípadu

CURIA - Zoznam výsledkov

Nezabezpečené | curia.europa.eu/juris/liste.jsf?oqp=&for=&mat=TRAN%252Cor&jge=&td=%3BALL&jur=C&page=1&dates=%2524type%253D...

Výsledok vyhľadávania: počet vecí = 218

1/218 C-534/17 - Kaufmann a Schay [Ukončená vec]

**Hlavné konanie**

Uznesenie predsedu Súdneho dvora zo 14. novembra 2017  
Ursula Kaufmann a Viktor Schay proti TUIfly GmbH  
Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Amtsgericht Hannover  
Výmaz  
Vec C-534/17

Zbierka judikatúry  
*Nedostupná informácia*

2/218 C-500/17 - Krauss [Ukončená vec]

**Hlavné konanie**

Uznesenie predsedu Súdneho dvora z 28. septembra 2017  
Thomas Krauss proti TUIfly GmbH  
Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Landgericht Frankfurt am Main  
Výmaz  
Vec C-500/17

Zbierka judikatúry  
*Nedostupná informácia*

Odkazy na texty

	Curia	EUR-Lex
Uznesenie ECLI:EU:C:2017:769		

3/218 C-470/17 - Coria Garcia a i. [Ukončená vec]

Hlavné konanie

Windows taskbar: 14:00 28.11.2018



# CVRIA

## Prehľad judikatúry

Browser address bar: [https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2\\_7046/sk/](https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_7046/sk/)

Navigation menu:

- + Prístup do elektronickej Zbierky
- Vyhľadávací formulár
- Číselný prístup
- **Prehľad judikatúry**
- Tematické súbory
- Poznámky právnej vedy k rozsudkom
- + Súdny kalendár
- Historická judikatúra
- Pravidlo citácie judikatúry

### Prehľad judikatúry

Prehľad judikatúry zhromažďuje systematickým spôsobom abstrakty rozsudkov a uznesení Súdneho dvora, Všeobecného súdu a Súdu pre verejnú službu, vydaných od začiatku vzniku každého z nich.

**Plán zatriedenia**, ktorý bol pre obdobie rokov 1954 - 2009 pôvodne rozdelený na osem častí, bol, pokiaľ ide o judikatúru od roku 2010, po zmenách, ktoré priniesla Lisabonská zmluva, prepracovaný na plán obsahujúci deväť častí. Odkazy medzi oboma plánmi zatriedenia uľahčujú prechod z jedného plánu na druhý.

Schéma členenia pred Lisabonskou zmlouvou (týkajúca sa judikatúry od roku 1954 do roku 2009)	Schéma členenia po Lisabonskej zmluve (týkajúca sa judikatúry od roku 2010)
A - <a href="#">Právny poriadok spoločenstiev</a>	1 - <a href="#">Právny poriadok Európskej únie</a>
B - <a href="#">Európske spoločenstvo (EHS/ES)</a>	2 - <a href="#">Inštitucionálny rámec Európskej únie</a>
C - <a href="#">Európske spoločenstvo uhlia a ocele (ESUO)</a>	3 - <a href="#">Súdne spory</a>
D - <a href="#">Európske spoločenstvo pre atómovú energiu (Euratom)</a>	4 - <a href="#">Vnútrošná politika Európskej únie</a>
E - <a href="#">Dohovor o súdnej právomoci a výkone rozhodnutí</a>	5 - <a href="#">Pridruženie zámorských krajín a území</a>
F - <a href="#">Zamestnanecké žaloby</a>	6 - <a href="#">Zahraničná politika</a>
G - <a href="#">Európska Únia (EU)</a>	7 - <a href="#">Všeobecné a záverečné ustanovenia</a>
H - <a href="#">Dohovor o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky</a>	8 - <a href="#">Prístupenie nových členských štátov</a>

Windows taskbar: 14:04, 28.11.2018, SLK SK



## Prehľad judikatúry

- **Prehľad judikatúry:**
  - Systematická zbierka zhrnutí súdnych rozhodnutí a uznesení
  - Zozbieranie judikatúry za posledných vyše 60 rokov
  - Zbierka je momentálne dostupná len vo francúzskom jazyku

### JURISPRUDENCE RELATIVE À LA POLITIQUE INTÉRIEURE DE L'UNION EUROPÉENNE



- 4.11** **Rapprochement des législations** (voir aussi [B-11](#))
- 4.11.02** **Législations uniformes** (voir aussi [B-11.02](#))
- 4.11.02.02** **Procédures pour l'autorisation et la surveillance des médicaments** (voir aussi [B-11.02.02](#))

Dernière mise à jour au 15/02/2015

#### 1. Rapprochement des législations - Spécialités pharmaceutiques - Autorisation de mise sur le marché - Conditions de suspension ou de retrait de l'autorisation - Compétence liée de la Commission - Contrôle juridictionnel - Objet

Si la Commission dispose d'un large pouvoir d'appréciation lors de l'application de l'article 11 de la directive 65/65, concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives, relatives aux spécialités pharmaceutiques, lorsqu'elle est appelée à effectuer des évaluations complexes, notamment en présence d'incertitudes scientifiques, dans le respect des principes de prééminence de la protection de la santé publique et de précaution, elle est, en revanche, liée par les conditions de suspension ou de retrait d'une autorisation de mise sur le marché (AMM), définies à l'article 11 susvisé. En effet, si l'une de ces conditions alternatives est remplie, elle est tenue de suspendre ou de retirer l'AMM. À l'inverse, si la Commission n'établit pas qu'il est satisfait à l'une de ces conditions, l'AMM doit être maintenue.

Ainsi, lorsque l'application d'un nouveau critère scientifique d'évaluation de l'efficacité de la substance considérée ne repose sur aucune donnée scientifique ou information nouvelles et, en l'absence, par ailleurs, d'identification d'un risque potentiel nouveau, l'article 11 de la directive 65/65 n'habilite pas la Commission à imposer le retrait des AMM.

Dans un cas où la constatation factuelle selon laquelle le nouveau critère scientifique appliqué dans l'avis final du comité des spécialités pharmaceutiques ne se fonde pas sur l'identification de données scientifiques ou d'informations nouvelles découle nécessairement de l'examen dudit avis final et des divers rapports et documents scientifiques pertinents à la disposition de la Commission, une telle constatation n'implique, dès lors, malgré la complexité d'un tel examen, aucune marge d'appréciation. Il en est de même de la constatation selon laquelle l'évolution alléguée du critère scientifique appliqué ne ressort pas des lignes directrices invoquées par le comité des spécialités pharmaceutiques. Il s'ensuit que, dans de telles circonstances, la Commission ne dispose d'aucune marge d'appréciation lors de l'application des critères matériels de suspension ou de retrait d'une AMM définis par l'article 11 de la directive 65/65.

En l'absence de marge d'appréciation de la Commission, il appartient au juge communautaire d'examiner la complexité en droit et en fait de la situation, en tenant compte, en particulier, de la prééminence des objectifs de santé publique poursuivis et des contraintes particulières qui pèsent sur cette institution dans la poursuite de ces objectifs, afin d'établir si l'erreur de droit dont s'est rendue coupable la Commission constitue une irrégularité que n'aurait pas commise une administration normalement prudente et diligente placée dans des circonstances analogues.

*Arrêt du 3 mars 2010, Artegodan / Commission (T-429/05, Rec. p. II-491) (cf. points 97, 103-104, 107, 111)*

#### 2. Rapprochement des législations - Législations uniformes - Médicament à usage humain - Médicaments orphelins - Procédure de désignation d'un médicament comme médicament orphelin - Obligation d'introduire la demande de désignation avant le dépôt de la demande d'autorisation de mise sur le marché

L'article 5, paragraphe 1, du règlement n° 141/2000, concernant les médicaments orphelins, dispose de façon claire et non équivoque que les demandes de désignation d'un médicament en tant que médicament orphelin peuvent être soumises à tout stade du développement du médicament, avant le dépôt de la demande d'autorisation de mise sur le marché. Cette disposition n'opère pas de distinction selon que la demande d'autorisation de mise sur le marché est faite par le biais de la procédure de reconnaissance mutuelle au niveau des États membres ou par le biais de la procédure centralisée auprès de l'Union



## Prehľad judikatúry

JURISPRUDENCE RELATIVE À LA POLITIQUE INTÉRIEURE DE L'UNION EUROPÉENNE



4.11

Rapprochement des législations (voir aussi [B-11](#))

4.11.05

Marchés publics (voir aussi [B-04.04.02](#) [B-11.01](#))

Dernière mise à jour au 15/10/2017

Dans une telle situation, le soumissionnaire qui a introduit le recours doit se voir reconnaître un intérêt légitime à l'exclusion de l'offre de l'adjudicataire, susceptible de conduire, le cas échéant, au constat de l'impossibilité pour le pouvoir adjudicateur de procéder à la sélection d'une offre régulière (voir, en ce sens, arrêts du 4 juillet 2013, *Fastweb*, C-100/12, EU:C:2013:448, point 33, ainsi que du 5 avril 2016, *PFE*, C-689/13, EU:C:2016:199, point 24).

Cette interprétation se trouve confirmée par les dispositions de l'article 2 bis, paragraphes 1 et 2, de la directive 92/13 qui prévoient expressément un droit de recours des soumissionnaires non définitivement exclus notamment contre les décisions d'attribution de marché prises par les entités adjudicatrices.

*Arrêt du 11 mai 2017, Archus et Gama (C-131/16) (cf. points 54-56, 59, disp. 2)*

**194. Rapprochement des législations - Procédures de passation des marchés publics de travaux, de fournitures et de services - Directive 2004/18 - Champ d'application - Marchés publics de fournitures - Notion - Marché public visant la fourniture de médicaments dérivés du sang ou du plasma humain - Inclusion**

Voir le texte de la décision.

*Arrêt du 8 juin 2017, Medisanus (C-296/15) (cf. point 54)*

**195. Rapprochement des législations - Procédures de passation des marchés publics de travaux, de fournitures et de services - Directive 2004/18 - Marchés publics de fournitures - Marché public pour l'approvisionnement d'un hôpital en médicaments produits à partir de plasma - Instauration dans le cahier des charges d'une exigence relative à la provenance nationale du plasma - Inadmissibilité - Justification - Protection de la santé publique - Absence - Violation du principe de proportionnalité**

L'article 2 et l'article 23, paragraphes 2 et 8, de la directive 2004/18/CE du Parlement européen et du Conseil, du 31 mars 2004, relative à la coordination des procédures de passation des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, ainsi que l'article 34 TFUE, lu en combinaison avec l'article 36 TFUE, doivent être interprétés en ce sens qu'ils s'opposent à une clause du cahier des charges d'un marché public qui exige, conformément à la législation de l'État membre dont relève le pouvoir adjudicateur, que les médicaments dérivés du plasma, objets du marché public en cause, soient produits à partir de plasma collecté dans cet État membre.

À cet égard, il y a lieu de relever que, ainsi que M. l'avocat général l'a rappelé au point 94 de ses conclusions, la directive 2004/18 ne procède pas à une harmonisation exhaustive des aspects concernant la libre circulation des marchandises. Il s'ensuit que tant en ce qui concerne les entraves discriminatoires à la libre circulation des marchandises que les motifs de justification de celles-ci, l'examen de l'exigence d'origine nationale en cause dans l'affaire au principal, selon laquelle les médicaments dérivés du plasma doivent être produits à partir de plasma collecté en Slovénie, ne saurait être limité à une appréciation au regard de la directive 2004/18, mais doit également tenir compte des dispositions du droit primaire.

Force est de constater que, en l'occurrence, l'exigence d'origine nationale est intrinsèquement discriminatoire. En effet, l'obligation de s'approvisionner prioritairement en médicaments dérivés de plasma slovène empêche toute entreprise disposant de médicaments dérivés de plasma collecté dans un autre État membre de l'Union de soumissionner utilement aux appels d'offres tels que celui émis par l'hôpital. En l'occurrence, l'exigence d'origine nationale étant discriminatoire, ainsi que cela a été constaté au point 68 du présent arrêt, la législation slovène n'est susceptible d'être justifiée que pour l'un des motifs énumérés à l'article 36 TFUE (voir notamment, par analogie, arrêts du 17 juin 1981, *Commission/Irlande*, 113/80, EU:C:1981:139, points 7, 8, 10 et 11, ainsi que du 30 novembre 1995, *Gebhard*, C-55/94, EU:C:1995:411, point 37). Le fait d'encourager les dons de sang volontaires et non rémunérés répond à des préoccupations de santé publique, telles que celles visées à l'article 36 TFUE. Partant, cet objectif est, en principe, susceptible de justifier une entrave à la libre circulation des marchandises (voir, en ce sens, arrêt du 9 décembre 2010, *Humanplasma*, C-421/09, EU:C:2010:760, point 33). L'objectif d'assurer l'autosuffisance de l'Union en matière d'approvisionnement en produits sanguins ayant pour finalité de protéger la santé publique, son champ d'application doit être appréhendé largement. En conséquence, une législation nationale telle que celle en cause au principal poursuit des objectifs légitimes de protection de la santé publique.

À cet égard, il apparaît qu'aucun des éléments en possession de la Cour ne permet de conclure que le principe d'approvisionnement prioritaire en médicaments produits industriellement à partir de plasma slovène prélevé au sein des hôpitaux slovènes contribue, de manière décisive, à encourager la population slovène à donner volontairement et gratuitement son sang. Ainsi, dans la mesure où la motivation des donateurs de sang est la même dans les autres États membres qu'en Slovénie, d'une part, et où il existe, d'autre part, des convergences objectives d'intérêts entre l'ensemble des donateurs des États membres quant à la production et l'utilisation des produits dérivés du sang ainsi que du plasma humains issus de ces dons volontaires et non rémunérés, il n'y a aucune raison de considérer, comme le prétend le gouvernement slovène, que des conditions fondées sur un concept de solidarité purement national sont seules susceptibles d'avoir, en Slovénie, une incidence très importante sur la quantité collectée de sang humain et de composants sanguins et, partant, sur la quantité de produits sanguins dérivés de ces dons. Il n'apparaît donc pas que l'objectif consistant à encourager et à maintenir à un haut niveau les dons de sang volontaires et non rémunérés requière nécessairement qu'il soit recouru à l'exigence d'origine nationale en cause au principal. Dans ces conditions, le principe d'approvisionnement prioritaire doit être considéré comme disproportionné.

*Arrêt du 8 juin 2017, Medisanus (C-296/15) (cf. points 68, 69, 72, 80, 87, 92, 93, 96-98, 104 et disp.)*

**196. Rapprochement des législations - Procédures de passation des marchés publics de travaux, de fournitures et de services - Directive 2004/18 - Marchés publics de fournitures - Définition des besoins du pouvoir adjudicateur - Mise en place d'une exigence de fournir un produit de provenance déterminée - Admissibilité - Conditions - Limites**

Voir le texte de la décision.

*Arrêt du 8 juin 2017, Medisanus (C-296/15) (cf. point 76)*





# CVRIA

## Zbierka rozhodnutí

Od 1.1.2012 oficiálne uverejňovanie výlučne elektronicky

The screenshot shows a web browser window with the address bar displaying 'https://curia.europa.eu/jcms/jcms/P\_106308/sk/'. The page title is 'CURIA - Prezentácia - Súdny dvor'. The main content area is titled 'Judikatura' and contains a breadcrumb trail: 'Judikatura > Prístup do elektronickej Zbierky > Prezentácia'. A sidebar on the left lists navigation options, with 'Prezentácia' selected. The main text explains that the collection of judgments is published in the official languages of the EU. It also mentions the transition from a paper-based collection to an electronic one on September 1, 2016, and notes that the electronic version is available on EUR-Lex.

Judikatura > Prístup do elektronickej Zbierky > Prezentácia

**Prezentácia Zbierky**

Podľa rokovacích poriadkov Súdneho dvora a Všeobecného súdu Európskej únie sa Zbierka rozhodnutí uverejňuje v [úradných jazykoch](#) Európskej únie. Zbierka je oficiálnym uverejnením rozhodnutí súdov, ktoré tvoria Súdny dvor Európskej únie.

**Zloženie Zbierky**

Až do 1. septembra 2016, kedy došlo k prevodu právomocí Súdu pre verejnú službu na Všeobecný súd, sa Zbierka rozhodnutí skladala zo Všeobecnej zbierky, ktorá obsahovala rozhodnutia Súdneho dvora a Všeobecného súdu, a zo Zbierky verejnej služby, ktorá obsahovala rozhodnutia Všeobecného súdu a Súdu pre verejnú službu v oblasti verejnej služby.

Od 1. septembra 2016 sa judikatura (vrátane rozhodnutí vydaných Všeobecným súdom a Súdny dvorom v oblasti verejnej služby) uverejňuje len vo Všeobecnej zbierke.

**Podoba Zbierky**

V papierovej podobe bola Všeobecná zbierka uverejňovaná do roku 2011 a Zbierka verejnej služby do roku 2009. Za obdobie, ktoré predchádza uvedeným rokom sa za oficiálne uverejnenie Zbierky považuje iba papierová verzia. Naďalej je dostupná na Úrade pre publikácie. Pdf verzia rozhodnutí uverejnených v Zbierke je dostupná aj na EUR-Lex.



CVRIA

# Zbierka rozhodnutí

---

- Oficiálne uverejnenie rozhodnutí súdov, ktoré tvoria Súdny dvor EÚ
- Do 1.9.2016 sa skladala zo Všeobecnej zbierky a zo Zbierky verejnej služby
- Od 1.9.2016 sa judikatúra uverejňuje len vo Všeobecnej zbierke
- V papierovej podobe bola Všeobecná zbierka uverejňovaná do roku 2011 a Zbierka verejnej služby do roku 2009
- Od 1.1.2012 (Všeobecná zbierka) a 1.1.2010 (Zbierka verejnej služby) sa uverejňovanie Zbierky zabezpečuje výlučne v elektronickom formáte na stránke EUR-Lex
- Elektronická zbierka sa skladá zo súboru súdnych rozhodnutí, ku ktorým sú prípadne priložené návrhy generálneho advokáta



CVRIA

## Kritériá uverejňovania rozhodnutí v Zbierke (Súdny dvor)

---

- Od 1. mája 2004 sa v Zbierke uverejňujú:
  - rozsudky pléna a veľkej komory
  - rozsudky vydané v prejudiciálnych veciach päťčlennými a trojčlennými komorami
  - rozsudky vydané päťčlennými a trojčlennými komorami v iných než prejudiciálnych veciach, v ktorých generálny advokát predniesol návrhy
  - stanoviská vydané podľa článku 218 ods. 11 ZFEÚ



CVRIA

## Kritériá uverejňovania rozhodnutí v Zbierke (Súdny dvor)

---

- Pokiaľ príslušná rozhodovacia komora nerozhodne inak, v Zbierke sa v zásade už neuvěřňujú:
  - rozsudky vydané v iných než prejudiciálnych veciach trojčlennými a päťčlennými komorami, ktoré rozhodujú bez návrhov generálneho advokáta
  - Uznesenia

Od septembra 2011 môžu navyše trojčlenné alebo päťčlenné komory výnimočne rozhodnúť o neuvěřnení rozsudku v prejudiciálnej veci v Zbierke.



CVRIA

## Kritériá uverejňovania rozhodnutí v Zbierke (Všeobecný súd)

---

- Pokiaľ rozhodovacia komora nerozhodne inak, od septembra 2005 sa v Zbierke uverejňujú:
  - rozsudky veľkej komory
  - rozsudky päťčlenných komôr
- O uverejnení rozsudkov trojčlenných komôr rozhoduje z prípadu na prípad rozhodovacia komora
- Rozsudky Všeobecného súdu vydané v konaní pred samosudcom a uznesenia vo veci samej v Zbierke nie sú uverejňované, pokiaľ sa nerozhodne inak



# CVRIA

## Všeobecná zbierka / Zbierka verejnej služby

CURIA - Súdny dvor - Súdny dvo: X +

https://curia.europa.eu/jcms/jcms/P\_106311/sk/

Pozastavená

### Judikatúra

Judikatúra > Prístup do elektronickej Zbierky > Všeobecná zbierka > Súdny dvor

**Súdny dvor**

[Otvoriť všetko](#) [Zavrieť všetko](#)

- 2012
- 2013
- 2014
- 2015
- 2016
- 2017
- 2018

Kontakty

[Sulvre @courUEPresse](#)

[Follow @eucourtpress](#)

Download on the App Store

SLK SK 17:02 28.11.2018




# CVRIA

## Poznámky právnej vedy k rozsudkom

CURIA - Poznámky právnej vedy | x +

← → ↻ [https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2\\_7083/sk/](https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_7083/sk/) ☆ 🔄 📄 🗑️ Pozastavená

### Judikatúra

Judikatúra > Poznámky právnej vedy k rozsudkom 

- + Prístup do elektronickej Zbierky
- Vyhľadávací formulár
- Číselný prístup
- Prehľad judikatúry
- Tematické súbory
- ▶ **Poznámky právnej vedy k rozsudkom**
- + Súdny kalendár
- Historická judikatúra
- Pravidlo citácie judikatúry

### Poznámky právnej vedy k rozsudkom

Táto rubrika obsahuje odkazy na poznámky právnej vedy k rozsudkom Súdneho dvora, Všeobecného súdu a Súdu pre verejnú službu od ich vzniku.

Rubrika sa člení na tri časti:

- prvá časť obsahuje odkazy na poznámky právnej vedy k rozsudkom Súdneho dvora vyhláseným vo veciach začatých pred 1. januárom 1989.  
[Časť 1: 1954 - 1988](#)
- druhá časť obsahuje odkazy na poznámky právnej vedy k rozsudkom Súdneho dvora a Všeobecného súdu vo veciach začatých od 1. januára 1989 do 31. decembra 2004.  
[Časť 2: 1989 - 2004](#)
- tretia časť obsahuje odkazy na poznámky právnej vedy k rozsudkom Súdneho dvora, Všeobecného súdu a Súdu pre verejnú službu vo veciach začatých od 1. januára 2005.  
[Časť 3: 2005 - ...](#)

Rozsudky sú v každej časti zatriedené pre každý súd podľa čísla veci, zatiaľ čo odkazy na poznámky sú zatriedené chronologicky podľa vydania. Na konci každej časti umožňuje chronologická tabuľka všetkých rozsudkov opatrených poznámkami čitateľovi ľahko nájsť číslo veci rozsudku, o ktorom je mu známy len dátum.

Pokiaľ ide o dokument vo formáte PDF (Portable Document Format), vstup do tohto dokumentu sa môže vykonať s pomocou „záložiek“.

*Pozor! Napriek tomu, že toto dielo existuje len vo francúzštine, každý odkaz je prevzatý vo svojom pôvodnom jazyku.*



# CVRIA

## Vyhľadávanie vecí podľa čísla veci na hlavnej stránke

CURIA - Úvodná stránka - Súdny x +

https://curia.europa.eu/jcms/jcms/j\_6/sk/

Pozastavená

### Novinky

**N° 185/2018 : 28. novembra 2018**  
**Uznesenie Všeobecného súdu vo veciach T-305/18 R Klyuyev/Rada**  
[es](#) [de](#) [en](#) [fr](#)

**N° 184/2018 : 26. novembra 2018**  
**Rozsudok Všeobecného súdu vo veci T-458/17 Shindler a i./Rada**  
[bg](#) [es](#) [cs](#) [de](#) [el](#) [en](#) [fr](#) [hr](#) [it](#) [hu](#) [nl](#) [pl](#) [pt](#) [ro](#) [sk](#) [sl](#)  
Brexit: návrh trinástich britských občanov, ktorí majú bydlisko v iných štátoch EÚ ako Spojené kráľovstvo, na zrušenie rozhodnutia poverujúceho na začatie rokovaní o Brexite, nie je prípustný

**N° 183/2018 : 23. novembra 2018**  
**Informácie**  
[en](#) [fr](#)

*Všetky novinky*

### Vyhľadávanie vecí

Súd  Súdny dvor  
 Všeobecný súd  
 Súd pre verejnú službu

Číslo veci

Mená účastníkov konania

Dátumy

### Najnovšie rozsudky a návrhy

Súdny dvor  
 Všeobecný súd

### Súdny kalendár

Novembra 2018

Po	Ut	Str	Štv	Pia	So	Ne
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

### Užitočné informácie

- Pracovné príležitosti
- Stáže
- Externí spolupracovníci
- Verejné zákazky
- Návštevy
- Knižnica
- Plán prístupu
- Whoiswho

SLK SK 17:13 28.11.2018





# CVRIA

## Knižnica Súdneho dvora Európskej únie

CURIA - Knižnica

https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2\_11902/sk/

- Všeobecná prezentácia
- Výročná správa
- Služby
- Rôzne dokumenty
- + Publikácie a multimédiá
- + Pracovať pre Súdny dvor
- Verejný zákazky
- + História
- Navštíviť Súdny dvor
  - Plán prístupu
  - Všeobecné podmienky
  - Návštevy
  - ▶ **Knižnica**
  - Kontakt
  - Súdny dvor v číslach
  - Budovy
  - Trvalo udržateľné riadenie
- + Prístup k dokumentom

### Knižnica

#### Prístup a povolenie na vstup do knižnice

Vstup do knižnice sa nachádza na prízemí oproti vstupu do Veží.

Osobám, ktoré nie sú zamestnané v inštitúciách Únie a preukážu oprávnený záujem (napr. vedci, univerzitní pedagógovia, advokáti atď.), môže byť na základe predchádzajúceho súhlasu povolený vstup do knižnice. V tomto ohľade sa záujemcovia môžu obrátiť na **informačný pult** knižnice, v prvom rade prostredníctvom [kontaktného formulára](#). Nie je možné povoliť vstup do knižnice študentom, ktorí neukončili vysokoškolské štúdium.

#### Konzultácia - prezeranie publikácií

Oprávnené osoby si môžu prezrieť publikácie v čítárni, kde sa nachádzajú najmä zväzky týkajúce sa práva Únie, medzinárodného práva a práva členských štátov Európskej únie. Všetky ostatné diela, ktoré tvoria súčasť knižného fondu, si možno vyžiadať pri **informačnom pulte**. Externí používatelia si za poplatok môžu vyhotoviť kópie.

#### Požičiavanie

Požičiavanie je možné len v rámci inštitúcie.

#### Užitočné informácie

##### Otváracie hodiny

Pondelok až štvrtok: 9.00 h - 18.30 h  
Piatok: 9.00 h - 17.00 h  
(skrátенý pracovný čas počas prázdnin inštitúcie)

##### Kontakt

Spojovateľka: (+352) 4303 1  
Informačný pult: (+352) 4303 2681  
Fax: (+352) 4303 2424  
[Kontaktný formulár](#)

##### Poštová adresa

Bibliothèque (Knižnica)  
Cour de justice de l'Union européenne (Súdny dvor Európskej únie)  
L-2925 Luxembourg (Luxemburg)



CVRIA

---

# Stáže na Súdnom dvore Európskej únie



CVRIA

# Stáže

---

- 5-mesačné odborné stáže
  - Október až február
  - Marec až júl
- Riaditeľstvá:
  - Výskum & dokumentácia
  - Komunikácia
  - Protokol & návštevy
  - Právny preklad
  - Tlmočníctvo
  - Právny poradca pre administratívne veci
  - Kancelária tajomníka Všeobecného súdu



Všeobecná prezentácia
Výročná správa
Služby
Rôzne dokumenty
+ Publikácie a multimédiá
- Pracovať pre Súdny dvor
Pracovné príležitosti
▶ <b>Stáže</b>
Externí spolupracovníci
Verejné zákazky
+ História
+ Navštíviť Súdny dvor
Kontakt
Súdny dvor v číslach
Budovy
Trvalo udržateľné riadenie
+ Prístup k dokumentom

## Stáže

### Všeobecné informácie

Súdny dvor Európskej únie ponúka každý rok obmedzené množstvo platených stáží na obdobie najviac päť mesiacov. Stáže sa uskutočňujú najmä na Riaditeľstvách pre právny preklad, Riaditeľstve výskumu a dokumentácie, Riaditeľstve pre komunikáciu, Riaditeľstve protokolov a návštev, u Právneho poradcu pre administratívne veci, v kancelárii tajomníka Všeobecného súdu a na Riaditeľstve pre tmočenie (podrobnosti o stáži na Riaditeľstve pre tmočenie sú uvedené nižšie).

Stáže prebiehajú v dvoch obdobiach:

- od 1. marca do 31. júla (podávanie prihlášok od 1. júla do 15. septembra každého roka)
- od 1. októbra do 28. februára (podávanie prihlášok od 1. februára do 15. apríla každého roka).

Uchádzači, ktorí sú držiteľmi vysokoškolského diplomu v odbore právo alebo politickej vedy (hlavný odbor právo) alebo, pokiaľ ide o stáže na Riaditeľstve pre tmočenie, diplomu konferenčného tmočníka, musia podať svoju prihlášku prostredníctvom aplikácie [EU CV Online](#) v stanovených lehotách.

Výška štipendia je 1 120 eur mesačne v čistom.

Z organizačných dôvodov je potrebná dobrá znalosť francúzštiny.

Stáže na Riaditeľstve tmočenia v trvaní desať až dvanásť týždňov sú určené predovšetkým mladým absolventom odboru konferenčného tmočenia, ktorých jazykové znalosti a ich kombinácie sú v záujme tohto riaditeľstva. Cieľom je umožniť mladým tmočníkom zdokonaľovať sa v tmočení osobitne v oblasti práva, čo súčasne vyžaduje prípravu spisov, prístupom terminológie a praktické skúsenosti v „tmočníckej kabíne“. Vyžaduje sa pasívna znalosť francúzštiny. Počas [súdnych prázdnin](#) sa nepojednáva.



CVRIA

---

Ďakujem za Vašu pozornosť

